A/34/834
15 December 1979
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البندان ٧٩ و ٩٨ من جدول الأعمال

السنة الدولية للمعوقين

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١

الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الذي أوصت
به اللجنة الثالثة (A/34/782) ، الفقرة (١)

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر : السيد علي بن سعيد خميس (الجزائر)

- ١ - نظرت اللجنة الخامسة في جلستها ٨٠ بتاريخ ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، في بيان الأمين العام (A/34/158/Add.1) عن الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الثالثة (A/34/782) ، الفقرة (١) وكذلك في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (A/34/7/Add.18) .
- ٢ - وان تعليقات وملاحظات الوفود أثناء نظر اللجنة في هذا البند تظهر في المحضر الموجز ذي الصلة (A/C.5/34/SR.80) .
- ٣ - اقترح وفد الجماهيرية العربية الليبية استعادة مبلغ الـ ٤٦ ٦٠٠ دولار الذي أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية بتخفيضه في الفقرة ١١ من تقريرها .
- ٤ - أعلم رئيس اللجنة الاستشارية اللجنة الخامسة أنه ، في ضوء المهام السكرتارية التي ستقوم بها الوظيفة المعنية من فئة الخدمات العامة ، فان المبلغ المناسب ليس ٤٦ ٦٠٠ دولار ، بل ٤٣ ٢٠٠ دولار .
- ٥ - اعتمدت اللجنة الخامسة المقترح الخاص باستعادة المبلغ ، ٤٣ ٢٠٠ دولار ، الذي أوصت اللجنة الاستشارية بتخفيضه ، بعد اجراء تصويت مسجل ، بأغلبية ٦٢ صوتاً مقابل ٢٠ وامتناع ٢٤ عضواً عن التصويت . وكان التصويت كما يلي :

٠٠/٠٠

79-38454

Digitized by UN Library Geneva

المؤيدون : اثيوبيا ، الأرجنتين ، الأردن ، أفغانستان ، الامارات العربية المتحدة ، اندونيسيا ، أوغندا ، ايران ، يابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، البحرين ، بنما ، بوتان ، بوروندي ، تايلند ، تركيا ، تشاد ، توغو ، الجزائر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية السورية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، الرأس الأخضر ، رواندا ، زائير ، زامبيا ، السنغال ، السودان ، السويد ، الصومال ، العراق ، عمان ، غابون ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غيانا ، غينيا ، الفلبين ، فولتا العليا ، قبرص ، قطر ، كوبا ، كوستاريكا ، الكويت ، كينيا ، ليسوتو ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملاوى ، المملكة العربية السعودية ، موريتانيا ، موزامبيق ، النمسا ، النيجر ، نيجيريا ، الهند ، اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا .

المعارضون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، أوروغواي ، ايطاليا ، بلغاريا ، بولندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ساحل العاج ، فرنسا ، فنزويلا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، مغوليا ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الممتنعون : اكوادور ، ايرلندا ، البرازيل ، بربادوس ، البرتغال ، بلجيكا ، بنن ، بيرو ، ترينيداد وتوباغو ، جزر البهاما ، جمهورية افريقيا الوسطى ، الدانمرك ، رومانيا ، سان تومي وبرينسيبي ، سنغافورة ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، ليبيريا ، النرويج ، نيوزيلندا ، هولندا ، اليونان .

مقرر اللجنة الخامسة

٦ - قررت اللجنة الخامسة ، بعد اجراء تصويت مسجل ، بأغلبية ٩٢ صوتا مقابل ٨ أصوات ، واحتجاج أعضاء عن التصويت ، أن تعلم الجمعية العامة بأن حالة اعتمادها مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الثالثة (A/34/782 ، الفقرة (١)) ، ستلزم اعتمادات إضافية على النحو المفصل أدناه ضمن الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ :

بدولارات الولايات المتحدة

٨٣٦ ٩٠٠

٢ ٠٠٠

٥٨٦ ١٠٠

الباب ٦

الباب ٨

الباب ٢٧

٠٠/٠٠

وسوف يلزم أيضا اعتماد مبلغ ١٦٩ ٦٠٠ دولار تحت الباب ٣١ (الاقتطاعات الالزامية من مرتبات المؤلفين) ، تقابله الزيادة المتوفرة بنفس المقدار تحت باب الإيرادات ١ (الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات المؤلفين) . فضلا عن هذا ، فإن ما يتصل بذلك من تكاليف خدمة المؤتمرات ، وهي لا تتجاوز ٤٠٠ ٥٥٠ دولار سوف ينظر فيها في موعد لاحق في إطار التقرير الموحد عن تكاليف خدمة المؤتمرات لعام ١٩٨٠ .

وكان التصويت كما يلي :

المؤيدون : اثيوبيا ، الأرجنتين ، الأردن ، اسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، أفغانستان ، اكوادور ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، الامارات العربية المتحدة ، اندونيسيا ، أوغندا ، ايران ، ايرلندا ، ايطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، البرتغال ، بلجيكا ، بنما ، بنن ، بوتان ، بوروندي ، بيرو ، تايلند ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ، توغو ، الجزائر ، جزر البهاما ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية افريقيا الوسطى ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، الدانمرك ، الرأس الأخضر ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، ساحل العاج ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، سنغافورة ، السنغال ، السودان ، السويد ، شيلي ، الصومال ، الصين ، العراق ، عمان ، غابون ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غيانا ، غينيا ، الفلبين ، فنزويلا ، فولتا العليا ، قبرص ، قطر ، كوبا ، كوستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، ليبيريا ، ليسوتو ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملاوي ، المملكة العربية السعودية ، موريتانيا ، موزامبيق ، النرويج ، النمسا ، النيجر ، نيجيريا ، نيوزيلندا ، الهند ، هولندا ، اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا ، اليونان .

المعارضون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، بلغاريا ، بولندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، منغوليا ، هنغاريا .

المتنعون : فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

٧ - وبعد التصويت ، أدلت كل من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية ببيان في تمثيل التصويت .